

SCIPP-SCIÁPP

D'i ppersunágge d'a víte pajesáne,
a Scipp-Sciapp tocche nu poste parteculáre,
pecché de Sóp'i Múre ère u suvráne,
e da tutte canessciúte e fameliáre.

Tenéve i mmáne cúm'e doje pále,
náse e vocche che nfenevéne máje,
e 'a cápe che pesáve nu cundále,
apperò ère nu ggiacánde che nen déve uàje.

Duránd'a guèrre mundjále,
u Munecipeje e Don Cicce u Sineche à salváte,
da 'na morre de muráre ch'i forche cúm'e nnemále,
che vulévene páne e páste a cundále..

Cúme sapéve che nu caválle se muréve,
subbète curréve a pegghjárele c'a ssciarrèlle,
e 'a cárne pe ffà bbrasciole vennéve
a tánda ggènde avaramènde puverèlle.

'A sère o pendóne de Sóp'i Múre se mettéve,
c'a sègge, c'a gradízze e 'a furnacèlle,
e i turcenílle d'ainille cucéve,
pe t tánda povere femmèlle.

Tánne èrene tímbe bbrütte,
'a cárne se vedéve nd'u cchjalóne,
mò d'ind'e chiánghe stáce tutte,
a guste d'u ricche e d'u cafóne.

Don Arriche, u puéte nustráne,
de Scipp-Sciapp nz'è recurdáte,
quille ffà páрте d'a tradezzióne pajesáne,
e íje mudestamènde l'agghje presendáte.

SCIPP-SCIÁPP

Dei personaggi della vita lucerina,
a Scipp-Sciapp tocca un posto particolare,
perché del rione sopra le mura era il sovrano,
e da tutti conosciuto e familiare.

Aveva le mani come due pale,
naso e bocca che non finivano mai,
e la testa che pesava un quintale,
però un gigante non dava guai.

Aveva le mani come due pale,
naso e bocca che non finivano mai,
e la testa che pesava un quintale,

però un gigante che non dava guai.

Nel corso della prima guerra mondiale,
il Municipio e don Ciccio il Sindaco ha salvato,
da un branco di donne abitanti Sopra le Mura inferocite,
che volevano pane e pasta in grande quantità.

Come veniva a sapere che un cavallo stava morendo,
subito correva a prenderlo con il carrettino,
e la carne per fare gli involtini vendeva,
a tanta gente veramente poveretta.

La sera all'angolo di Sopra le Mura si metteva,
con la sedia, la graticola e la fornacella,
e gli involtini fatti con le budella d'agnello cuoceva,
per tante povere donnicciole.

Allora erano tempi duri,
la carne si comprava raramente,
adesso nelle macellerie c'è di tutto,
per i gusti del ricco e del popolino.

Don Enrico, il poeta locale,
di Scipp-Sciapp non si è ricordato,
quello fa parte della tradizione lucerina,
ed io modestamente l'ho presentato